

Sáme vierrega lávvludis

(“Sámi soga lávlla” bidumsámen)

1. Allen nuarrtan Sarvá vuolen ihtá suojmat Sámij iednam. Guávvdel duogen guávvdel vujdnu, jávvre dullvi jávre lahka. Tjåhkå gáron, tjåltå vuomen bajedimen alme vuásste. Sjavvváj jágå, sjuvvaj vuome, tsáhki práða stállenjårga davås sievvaj skåvvåmin.
2. Dállveájgen ballåsbieggajn, muohtabårrgå miredahtá. Sámevierrek selujn, mielajn åhttsá lijjká iednamijdes: Vándardájje mánnodieben, guoksagasa bulli almen, ruosjkast, ruovgast rádojn gullu, juhtsa jávrijn, jalga rájest, gárrisjuhtsa gejnuij mit.
3. Ja gu giessebájje gullij mehtsijt, sievajt, sievvagæddijt, galle sinne guollebivdår manná sievan, manná jávrijn. Gållen tjuvvgi tjåhtselådde, sillban sjuvvi sámeieno, gilldi stággo, gilldi ájro, minni ålbmá lávlodimen guojkajt, fuorsajt, uggij mit.
4. Sámij iednam’ máddoguæddej dat læ gærrdam dujjudaga gæddejtjuðijt, rievvårbuvdajt sluogas, fálskes skåhttesundijt. Guddne dunji, sávres máddo! Guddne dunji, ráfe ruohtas! Iele dåro dåroduvvum, iele vieljaj vara varrdám sámij sjåvodis máddo sin.
5. Máddaråjjámå læ dålen viddnim åssjåladtjaj bajjel. Vuasstålisstup, vielja, mij gie sávvrudagajn vuoledåjjåj! Biejve bårdnij sávres máddo! Dån i gåssæk dåhputt verrti jus bår værri gållegielavt, mujtå máddarmáddoj bágojt: Sámij iednam sámijda!

*Isak Saba lihtij diktav
“Same soga laula” ja
prenntij dav Sagai
Muittalægjåj vuoratjismånon 1906. Arne
Sørum lihtij melodijav.
Olve Utne járrgålj
bidumsåbmåj
gåvvåmånon 2022.*

